



WZÓR FORMULARZA PLANU LOTU / MODEL FLIGHT PLAN FORM
Polish Air Navigation Services Agency - Polska Agencja Żeglugi Powietrznej
FLIGHT PLAN / Plan Lotu

USE BLOCK CAPITALS / Wypełniać drukowanymi literami

PAZP przetwarza dane osobowe celem wypełnienia zadań wynikających ze złożenia planu lotu. Prosimy o zapoznanie się z treścią obowiązku informacyjnego w trybie art. 13 i 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych – strona internetowa PAZP, <https://www.pansa.pl/ochrona-danych-osobowych>
 PANSJA shall process personal data in order to perform tasks resulting from the filing of a flight plan. Please acquaint yourself with the information requirement pursuant to Articles 13 and 14 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) – available at PANSJA website, <https://www.pansa.pl/en/personal-data-protection>

e-mail: aro@pansa.pl

tel. / phone: +48 22 574 71 73, +48 81 452 71 73
faks / fax: +48 22 574 71 88, +48 81 452 71 88

PRIORITY Pierwszeństwo << ≡ FF →	ADDRESSEE(S) Adresat (adresaci)		
FILING TIME Dzień i godzina zgłoszenia	ORIGINATOR Nadawca		
SPECIFIC IDENTIFICATION OF ADDRESSEE(S) AND/OR ORIGINATOR Dokładne określenie adresata (adresatów) i/lub nadawcy			
3 MESSAGE TYPE Rodzaj depechy ≡ (FPL	7 AIRCRAFT IDENTIFICATION Znak rozpoznawczy statku powietrznego	8 FLIGHT RULES Przepisy wykonywania lotu	TYPE OF FLIGHT Rodzaj lotu
9 NUMBER Liczba	TYPE OF AIRCRAFT Typ statku powietrznego	WAKE TURBULENCE CAT. Kategoria turbulencji	10 EQUIPMENT Wyposażenie
13 DEPARTURE AERODROME Lotnisko odlotu	TIME Czas		
15 CRUISING SPEED Prędkość przelotowa	LEVEL Poziom	ROUTE Trasa	
16 DESTINATION AERODROME Lotnisko docelowe			
TOTAL EET Całkowity przewidywany czas przelotu		ALTN AERODROME Lotnisko zapasowe	2ND ALTN AERODROME Drugie lotnisko zapasowe
18 OTHER INFORMATION Inne informacje			
19 ENDURANCE Zapas paliwa HR MIN → E /		SUPPLEMENTARY INFORMATION (NOT TO BE TRANSMITTED IN FPL MESSAGES) Informacje uzupełniające (nie należy przekazywać w depezach FPL) PERSONS ON BOARD Liczba osób na pokładzie → P /	
SURVIVAL EQUIPMENT Wyposażenie do przetrwania → S		POLAR Polarne P	DESERT Pustynne D
		MARITIME Morskie M	JUNGLE Dżunglowe J
		JACKETS Kamizelki → J	LIGHT Lampki → L
		FLUORES Fluorescencyjne → F	UHF UHF → U
		VHF VHF → V	ELT ELT → E
DINGHIES Dingi → D	NUMBER Liczba	CAPACITY Pojemność	COVER Przykrycie
		COLOUR Kolor	
AIRCRAFT COLOUR AND MARKINGS Kolor statku i oznaczenia A /			
REMARKS Uwagi → N /			
PILOT-IN-COMMAND Dowódca statku powietrznego C /			
FILED BY/Złożony przez			
SPACE RESERVED FOR ADDITIONAL REQUIREMENTS Miejsca na dodatkowe wymagania			
ADDITIONAL REMARKS IF APPLICABLE / Eventualne dodatkowe uwagi			
ARO ORIGINATOR PHONE/FAX Nr tel./faks składającego FPL		REQUEST PIB Prosimy o PIB (Biuletyn informacji przed lotem) Y N	